



新聞稿

2015 年預算案做出了安省歷史上規模最大的基礎設施投資

政府將建設安大略省，發展經濟並創造就業機會

2015 年 4 月 23 日

財政廳廳長 (Finance Minister) Charles Sousa 今天發表了 2015 年預算案，透露政府將對基礎設施進行前所未有的投資，以支持經濟發展並創造新的工作崗位。

此預算案踐行了政府的承諾：找到更多創新方法來促進經濟增長，同時維持家庭和社區所依賴的重要公共服務。其中包括優化本省資產的價值，為安省歷史上最大規模的基礎設施投資提供支持。

本省還將引進在雜貨店銷售啤酒的銷售方式，以增加客戶的便利性和選擇，並同時恪守安省對社會責任的堅定承諾。

安省預計 2015-16 年度的赤字為 85 億加元，低於 2014 年預算案的預測，也是自全球陷入經濟衰退以來的最低水平。本省將繼續採用深思熟慮、從容審慎的方式力求實現收支平衡，預計 2016-17 年度的赤字為 48 億加元，2017-18 年度達到收支平衡。政府由四部分組成的計劃將通過以下方式建設安大略省：投資於人們的才智和技能；建設道路和公共交通運輸系統等公共基礎設施；打造使企業蓬勃發展、充滿活力的創新環境；制定有保障的退休儲蓄計劃。

建設安大略省的基礎設施

重建和擴建公共基礎設施有助於支持安省的工業，創造就業機會，找準安省的定位以提高其在全球經濟中的競爭力，並同時滿足未來的教育、醫療以及道路和公共交通運輸需求。安省開展投資，便是在進行建設 — 進行建設，便是在不斷發展。2015 年預算案延續並擴展了安省的計劃：對公共基礎設施進行前所未有的投資，未來 10 年的總投資額超過 1300 億加元。這包括：

- 增撥 26 億加元給安省推動 (Moving Ontario Forward) 項目的專項資金，使未來 10 年的總投資額達到 315 億加元 — 約 160 億加元用於大多倫多及漢密爾頓地區 (GTHA) 的公共交通運輸系統項目，約 150 億加元用於 GTHA 以外地區的交通和其它優先基礎設施項目。增加投資的原因是本省提高了資產優化計劃的目標；
- 2015-16 年度，安省計劃投資 119 億加元，興建道路、橋樑、公共交通運輸系統、供水系統、醫院和學校等基礎設施。

政府將推進一項計劃以優化其資產的價值，並通過延齡信託基金 (Trillium Trust) 將淨收益再投資於公共交通運輸系統、交通和其它優先基礎設施項目，以加強安省的經濟並鼓勵創造就業機會。

增

加安省推動 (Moving Ontario Forward) 項目的專項資金將加快推進優先項目，使新項目陸續投入使用。資產優化計劃包括：

- 拓寬 Hydro One 的所有權，以創造持久的公眾利益以及持續的公眾和地方稅納稅人保護。
- 審核一定數量的黃金地段待售房地產資產。

與企業攜手共創就業機會

安省繼續創造有益而高薪的工作崗位。自 2009 年 6 月衰退至低谷以來，安省的就業率強烈反彈，創造了 50 多萬個全新的工作崗位 — 其中四分之三來自工資高於平均水平的行業。本省的就業市場已完全收復了自全球經濟衰退以來失去的陣地。這些高品質的工作崗位不但提供個人發展機遇，還為所有安省人帶來財務穩定和繁榮保障。

2015 年預算案通過以下舉措繼續建設安大略省的經濟：

- 對為期 10 年、原本 25 億加元的工作與繁榮基金 (Jobs and Prosperity Fund) 增資，從而與更多企業合作、提高生產力、增加創新創意、促進出口並創造工作崗位。2015 年預算案宣佈 2015-16 年起給該基金增資總計 2 億加元，並在未來 10 年內增資至 27 億加元，同時將資格覆蓋面擴大至林業。
- 2016 年 3 月以後，繼續為北部符合資格的大型工業設施提供電價支持，從而維持它們的就業情況和全球競爭力。
- 應對目前的氣候變化，以確保未來經濟繁榮昌盛，社會欣欣向榮。安省將推進排汙限額與交易系統作為其碳排放定價機制。從排汙限額與交易項目得來的收入將用於幫助減少溫室氣體排放的關鍵優先事項。

培養高技能型勞動力

安省最大的優勢是其人民。通過投資於當今的人民並為安省人提供獲取適當技能和適當工作崗位所需的支持，政府將締造未來的強大經濟。預算方面的措施包括：

- 通過體驗式學習試點項目等創新舉措，繼續改善教育和技能培訓，從學前班和全日制幼兒園到專上教育和貿易學徒項目。
- 在未來兩年內，對安省青年就業戰略 (Ontario Youth Jobs Strategy) 計劃追加投資 2.5 億加元，使對青年就業項目的總投資額超過 5.65 億加元。
- 將安省學生援助計劃 (Ontario Student Assistance Program) 現代化，以加強對學生的財務援助。

負責任地管理

政府強健的財務管理可從以往的業績紀錄中得到驗證。2010-11 年度以來，本省將項目開支平均年增幅保持在 1.5%，低於通脹率，且不曾削減重要服務。

2015 年預算案將通過以下方式進一步實現財政收支平衡：

- 持續項目審核、更新和改革 (PRRT)，這是個基本上全新的多年規劃和預算編制方法。它將設法找出短期和長期機遇來改革項目和服務，並將做出困難的抉擇來終止表現欠佳、與關鍵優先事項沒有關聯、不再服務於明確公眾利益的項目。2014-15 年度，通過實施一系列確定了效率、降低了成本、減少了管理開銷、而不影響前線服務的舉措，實現了 2.5 億加元的項目審核節省目標。2015-16 年度、2016-17 年度和 2017-18 年度的項目審核節省目標為每年 5 億加元。
- 管理項目開支中期增長率，預計 2013-14 年度至 2017-18 年度期間的項目開支中期增長率將維持在平均 0.9%。
 - 醫療部門、教育部門、兒童和社會服務部門、司法部門的總開支預計每年分別平均增長 1.9%、2.0%、2.9%、1.5%。
 - 專上教育和培訓部門的開支很大程度上不會有什麼變化，其它所有項目的開支預計每年平均減少 5.5%。
- 繼續與安省公共服務部 (Ontario Public Service) 和更廣泛的公共部門談判集體協議，其中不包括用於增加工資的額外資金。任何微小的工資增長均必須在雇主當前的可用資金範圍內通過其它措施抵銷，以達成零支出協議。
 - 自 2012 年 7 月以來，安省整個省級公共部門商定的年平均工資增長率一直為 0.6%。這個數字低於安省的市級公共部門 (1.9%)、安省境內的聯邦公共部門 (1.7%) 和安省的私營部門 (2.0%)。
- 打擊地下經濟（安省每年的地下經濟活動據估計高達 150 億加元）以幫助企業開展公平競爭。本省將通過更好地收集資訊和分析、增加解決走私煙草的措施並減少企業避稅實現這一目標。本省還將提議立法禁止使用、製造或分銷電子銷售抑制技術。

引語

「安省的 2015 年預算案不只是一份有關該省財政狀況的報告。它還涉及保護、保持和提高全省各地人民的生活質量。安省已準備好通過歷來的基礎設施和公共交通運輸系統投資，在現代經濟中引領加拿大向前發展；這些投資不僅會將貨物更快地推向市場，使人們更安全地下班回家，還將提高安省的競爭力和生產力。

這份預算案概述了我們的計劃：投資於人民的技能和培訓，支持充滿活力和有競爭力的商業環境，促進有保障的退休以及管理我們的項目支出。安省有望到 2017-18 年度實現預算平衡，我們將以公平且負責任的方式做到這一點。」

- 財政廳廳長 (Minister of Finance) Charles Sousa

簡介

大多數私營部門的預報員均預測，安省在未來兩年均將躋身經濟增長領先的省份之列。

- 政府在 2013-14 年度提供了超過 13 億加元的學生補助金和貸款，受惠學生人數超過 380,000 名。
- 安省就業 (Employment Ontario) 網絡在 2013-14 年度幫助了大約 100 萬安省人，包括安省各地的超過 150,000 名雇主。
- 2014 年 6 月 1 日，最低時薪上調到 11 加元。2015 年 10 月將再上調到 11.25 加元。

了解更多

[閱讀 2015 年安大略省預算案](#)

[閱讀財政預算案演講](#)

[閱讀 2015 年安大略省預算案的要點](#)

閱讀 2015 年安大略省預算案的背景資訊：

- [建設安大略省的基礎設施](#)
- [與企業攜手共創就業機會](#)
- [培養高技能型勞動力](#)
- [投資適用於所有安省人的公平社會](#)
- [全國領導地位 – 安省強，則加拿大強](#)
- [加強所有安省人的退休保障](#)
- [優化價值以建設安大略省](#)

[閱讀總理顧問委員會有關政府資產的最終建議](#)

以下聯繫方式僅供媒體諮詢：

Kelsey Ingram，廳長辦公室 (Minister's Office)，
416-326-1409
Scott Blodgett，財政廳 (Ministry of Finance)，
416-325-0324

公眾問詢電話：

1-800-337-7222

聽障人士專線免費電話：1-800-263-7776

Ontario.ca/budget
Disponible en français